



ERRETERIA
UDALA
Kultura / Cultura

Espediente zk./Nº expediente: 2022SDBD0016

Erreg. data/Fecha reg:

Gaia/Asunto: 6.5 DIRULAGUNTZA LERROA: AUZOETAKO JAIK 2023 / 6.5 LÍNEA DE SUBVENCIÓN: FIESTAS DE LOS BARRIOS 2023

Kokalekua/Emplazamiento: ERRETERIA

DEKRETUA

DECRETO

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Dirulaguntzen 38/2003 Lege orokorrak, azaroaren 17koak, xedatzen du tokiko udalbatzek dirulaguntzen oinarri arautzaile egokiak ezartzeko beharra.

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece la necesidad de que las corporaciones locales establezcan las oportunas bases reguladoras para el reparto de subvenciones.

Araudi hori aplikatzeko, Udalak onartu du Errenteriako Udalaren dirulaguntzak ematea arautzeko Udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko GAO).

En aplicación de esta normativa el Ayuntamiento de Errenteria ha aprobado la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

2022ko azaroaren 25ean Alkateak emandako 2682 zenbakiko Dekretu bidez, Errenteriako Udalak 2023 urtean eta 2023-2024 ikasturtean dirulaguntzak emateko oinarri orokorrak onartu dira.

Mediante Decreto de Alcaldía nº2682 de fecha 25 de noviembre de 2022 se han aprobado las bases generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2023 y el curso 2023-2024.

2022ko abenduaren 19ko 2856 zenbakiko alkatearen dekretu bidez 2682 dekretuaren zuzenketa egin zen.

Mediante decreto de la alcaldesa nr. 2856 de fecha 19 de diciembre de 2022 se hizo una corrección de errores del decreto 2682.

Erabaki honetan arautzen eta deitzen diren dirulaguntzak Udalaren 2020-2023rako Dirulaguntzen Plan Estrategikoan bilduta daude.

Las líneas de subvención cuya regulación y convocatoria es objeto del presente acuerdo, están incluidas en el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento 2020-2023.

Deialdi hau dirulaguntzak ebatzi baino lehenagoko aurrekontu-ekitaldi batean onartzen da, eta, beraz, dirulaguntzak emateko garaian kreditu egokia eta nahikoa egon beharko da.

La presente convocatoria se aprueba en un ejercicio presupuestario anterior a aquel en el que va a tener lugar la resolución de la misma, por lo que la concesión de las subvenciones queda condicionada a la existencia de crédito



**ERRETERIA
UDALA**
Kultura / Cultura

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza onartzearen aldekoak:

- Kultura Teknikariak, 2022ko urriaren 6an txostena eman du.
- Udal Kontu-hartzailearen fiskalizazio-txostena, 2022ko abenduaren 27an.

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak emandako eskumenez baliatuta, eta udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin,

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- ONARTZEA 6.5. DIRULAGUNTZA LERROA: AUZOETAKO JAIK - 2023 Kultura saileko programak gauzatzeko dirulaguntzak emateko deialdi publikoa. Ebazpen honen eranskin gisa jaso dira horren oinarri zehatzak.

2.- Eragindako ekitaldietarako nahiko kreditu zuzkitzeko **konpromisoa HARTZEA.**

3.- Ebazpen honen **BERRI EMATEA** Udalbatzaren hurrengo osoko bilkuran.

adecuado y suficiente en el momento de la resolución de concesión.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables a la aprobación de la subvención.

- El Técnico del área de Cultura, ha emitido informe con fecha 6 de octubre de 2022.
- El informe de fiscalización de la Interventora municipal, de fecha 27 de diciembre de 2022.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por la asesora jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- APROBAR la convocatoria para la concesión de subvenciones para **6.5 LÍNEA DE SUBVENCIÓN: FIESTAS DE LOS BARRIOS 2023**, para el desarrollo de programas del área de Cultura, cuyas bases específicas se recogen como anexos a la presente resolución.

2.- ADOPTAR el compromiso de consignar crédito adecuado y suficiente para los ejercicios que resulten afectados.

3.- DAR CUENTA de la presente resolución al Pleno municipal en la siguiente sesión ordinario.

Erreterian, sinaduran agertzen den datan

Erreteria, en la fecha de la firma

Kultur Zinegotzi Delegatua / Concejala Delegada de Cultura



ERRETERIA
UDALA
Kultura / Cultura

Maite Gartzia Ontiveros



6.5. DIRULAGUNTZA LERROA: AUZOETAKO JAIK – 2023. OINARRI ESPEZIFIKOAK.
LÍNEA DESUBVENCIÓN 6.5.: FIESTAS POPULARES DE LOS BARRIOS – 2023. BASES ESPECÍFICAS.

1- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, 2023an Errenteriako auzoetako jai herrikoiak antolatu, ospatu eta hedatzeko diru laguntzak arautzea. Norgehiagoka araubidea baliatuko da horretarako.

2.-Dirulaguntza zein partidaren kargura egingo den eta guztirako gehieneko kopurua.

Kultura jarduerak kofinantzatzeko diru-laguntzen zenbatekoa 2023ko honako partidaren kargura izango da:

- 1.0830.481.03.338.00: Dirulaguntzak kultur elkarteei.

Diruz-lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 28.000,00 eurokoa da.

Dirulaguntza deialdi hau onartzen den unean 2023ko aurrekontua izapidetzen ari bada ere, espedientean jaso dago alkateak aurkeztu duen aurrekontu proiektuak aurreikusten duela aipaturiko partida.

3.- Pertsona onuradunak, dirulaguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era.

Oro har, diru-laguntzetarako aukera izan dezakete Errenterian kultura Errenteriako auzo ezberdinetako auzoko jaiak antolatzen dituzten irabazi-asmorik gabeko entitate juridikoek.

1- Objeto de la subvención

Es objeto de las presentes bases regular la concesión de subvenciones para la organización, celebración y difusión de las fiestas populares en los barrios de Errenteria, en régimen de concurrencia competitiva, para el año 2023.

2- Partida presupuestaria a la que se imputa la subvención y cuantía total máxima de la misma.

El importe de las subvenciones para cofinanciar programas de actividades culturales irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2023.

- 1.0830.481.03.338.00: Subvenciones entidades culturales.

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 28.000,00.- euros.

Si bien el presupuesto de 2023 se encuentra en tramitación en el momento de aprobarse la presente convocatoria de subvención, consta en el expediente que el proyecto de presupuesto presentado por la Alcaldesa contempla la partida mencionada.

3.- Entidades y asociaciones beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos.

Con carácter general podrán optar a las subvenciones cuantas entidades jurídicas sin ánimo de lucro radicadas en Errenteria organicen fiestas populares en los barrios de Errenteria.



**ERRETERIA
UDALA**
Kultura / Cultura

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzaileek Oinarri Orokor hauen seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera.

- Eskaera egin duen elkarte edo erakundearen estatutuak. Baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

- Errenteriako Udalak, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, deialdian eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu:

- Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta

- Foru-ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta.

4.- Eskabideak aurkezteko epea.

Aurreikusitako jarduerak programetarako dirulaguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean eta 30 egun naturaleko epean amaituko da.

5.- Balorazio batzordea

Dirulaguntza lerro honetako Balorazio batzordean, Oinarri Orokorretako Seigarren oinarrian zehaztutako pertsoez gain, Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetzeta eta Giza Eskubide azpisailaren Teknikaria ere kide izango da.

Documentación a presentar con la solicitud:

Los solicitantes deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las Bases Generales, la siguiente documentación:

- Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si no han sido presentadas con anterioridad o si han sufrido alguna modificación

- El Ayuntamiento de Errenteria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria. En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos en la convocatoria:

- Tesorería General de la Seguridad Social - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social

- Diputación Foral de Gipuzkoa - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias.

4.- Plazo de presentación de solicitudes.

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención para programas de actividades previstas estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará transcurridos 30 días naturales.

5.- Comisión de Valoración

La Comisión de valoración de esta línea de subvención estará compuesta, además de por las personas señaladas en la Base Sexta de las Bases Generales, por la Técnico de la subárea de Diversidad cultural, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos.



**ERRETERIA
UDALA**
Kultura / Cultura

6.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomiko hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru kopuruaren zenbatekoa, aurrerago adieraziko den mugarekin.

Eskabideak baloratzeko irizpideak ondorengoak izango dira:

6.- Criterios de valoración de las solicitudes.

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir, con el límite que más adelante se indica.

Los criterios de valoración de las solicitudes serán los siguientes:

PROGRAMAZIOARI DAGOKIONEZ	Gehienez 50 máximo	EN CUANTO A LA PROGRAMACIÓN
Ekintzen antolaketa-izaera: auzolan izaera	10 puntu	Carácter organizativo: trabajo voluntariado
Ekintza berritzaileak	10 puntu	Iniciativas innovadoras
Kulturartekotasuna lantzen da	10 puntu	Se trabaja la interculturalidad
Emakume eta gizonak modu parekidean parte hartzen dute bai antolakuntzan eta bai ekintza gauzatu eta disfrutatzen	10 puntu	Participan mujeres y hombres de forma paritaria tanto en la organización como en la realización y disfrute de la actividad
Euskara sustatzen da	10 puntu	Se fomenta el euskera
PARTE-HARTZEA ETA LANKIDETZA	Gehienez 10 máximo	PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN
Herritarrek unean parte hartzeko duten aukera	5 puntu	La posibilidad que la ciudadanía participe en el momento
Prestaketa lanak ere parte-hartzaileak dira	5 puntu	Las labores preparatorias del acto son también participativas
BIDEGARRITASUNA	Gehienez 40 máximo	VIABILIDAD
Ekintzarako finantza baliabideak	30 puntu	Recursos financieros para la actividad
Aurrekontua	10 puntu	Presupuesto



**ERRETERIA
UDALA**
Kultura / Cultura

- *Elkartek ezingo dute 2500 euro baino dirulaguntza handiagoa jaso eta inoiz ez da eskatutako kopuruaren %80-a baino gehiago emango.*
- *El máximo que se dará por entidad será de 2500€ y en ningún caso se otorgará más del 80% del importe solicitado.*
- *Dirulaguntza jasotzeko gutxienez 20 puntu lortu beharko dira*
- *El mínimo de puntos para obtener subvención será de 20.*
- *Gutxienez eskatutako kopuruaren %30eko dirulaguntza emango da*
- *El mínimo que se concederá será del 30% del importe solicitado.*

7.- Dirulaguntza ordaintzea.

7.- Abono de la subvención.

Dirulaguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

% 60 dirulaguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jarduera programa gauzatzeko baldintzarekin.

60 % tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.

% 40 egindako gastua justifikatzeko dagokion dokumentazioa aurkeztu ondoren.

40 % tras presentación de la documentación correspondiente a la justificación del gasto realizado.

8.- Dirulaguntzaren justifikazioa.

8.- Justificación de la subvención.

Dirulaguntzaren bigarren ordainketa, diruz lagundutako programa edo jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hau aurkezteko epe muga izango da: 2023ko urtarrilaren 31.

El segundo pago de la subvención queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite 31 de enero de 2023.

Zehazki aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da, Errenteriako Udalak 2023 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorren hamazazpigarren oinarrian adierazitakoaz gain:

En concreto la documentación a presentar será la siguiente, además de la establecida en la base decimoséptima de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2023:

a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.

b) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

b) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.



**ERRETERIA
UDALA**
Kultura / Cultura

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da **Nota importante:** esta convocatoria deviene de las Errenteriako Udalak 2023 urtean dirulaguntzak Bases Generales para la concesión de subvenciones ematea arautzeko Oinarri Orokorrei jarraiki. Hemen por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo año 2023. En todo lo no especificado aquí, debe beharko da. acudirse a aquellas.



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUb766997f-c5b1-40d6-acf1-4713aea4c759**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: **<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>**

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2022SDBD0016-DEKRETUA II/DECRETO II (SDBD)